

ZEITSCHRIFT
FÜR DAS
PRIVAT-
UND
ÖFFENTLICHE RECHT
DER GEGENWART.

Unter ständiger Mitwirkung
VON
Mitgliedern der Wiener juristischen Fakultät
herausgegeben von
DR. C. S. GRÜNHUT,
k. k. Hofrat, ord. Professor an der Universität Wien, Mitglied des Herrenhauses.

Zweiunddreißigster Band.

WIEN, 1905.
ALFRED HÖLDER,
K. U. K. HOF- UND UNIVERSITÄTS-BUCHHÄNDLER,
I., ROTENTURMSTRASSE 13.

XII.

Die leitenden Grundsätze der Gesetzesinterpretation.

Von

Dr. jur. Oskar Kraus,

Privatdozent der Philosophie in Prag.

1. Die juristische Hermeneutik, ehemals eine sorgfältig gepflegte Disziplin, darf sich seit der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts über ungerechte Vernachlässigung beklagen. Die früher üblichen Monographien über dieses Thema begannen immer spärlicher zu werden und in den systematischen Werken, worin sie ihre Zuflucht suchte, nehmen — mit wenigen Ausnahmen — noch heute die Erörterungen über Interpretation einen Raum ein, der zu ihrer Wichtigkeit in umgekehrtem Verhältnisse steht.

2. Die juristische Hermeneutik ist die Kunstlehre von der richtigen Entscheidung der Rechtsfälle für den auf das Gesetz beeideten Richter — sie ist Methodik der Rechtssprechung; als solche kann sie den juristischen Takt, kann sie Talent und Genie nicht ersetzen und Charakterfehler nicht beseitigen, sie kann aber auf grobe Irrwege aufmerksam machen; gleich einem Leuchtfeuer vermag sie vor den gefährlichsten Klippen zu warnen, aber der sichere Griff des Steuermanns muß das Seinige tun, und wenn einmal undurchdringlicher Nebel den Erfolg vereitelt, so darf sie deswegen nicht schlechthin als nutzlos erklärt werden.

3. Die Vernachlässigung der juristischen Hermeneutik läßt sich historisch begreifen. Historisch, d. h. aus der Geschichte der juristischen Disziplin im verflossenen Jahrhundert

und historisch auch speziell in dem Sinne, daß es der unvorhergesehene Effekt der historischen Schule war, wenn mit der Abwendung von einer oberflächlichen und falschen Naturrechtsphilosophie¹⁾ allmählich die Abneigung gegen jede philosophische Behandlung juristischer Fragen überhandnahm; so konnte denn auch die Hermeneutik, die logische, psychologische, sprachphilosophische und praktisch-ethische Bestandteile aufweist, von einer einseitig historisch geschulten Richtung keine wesentliche Förderung erfahren. Das wichtigste aber ist, daß die ganze Lehre von der Interpretation gleich durch ihren Begründer, durch Savigny selbst, wie ich darzulegen hoffe, in falsche Bahnen gelenkt ward. Er, dessen unvergängliches Verdienst darin besteht, die Juristen zur Gewinnung „leitender, stoffbeherrschender Grundsätze“ mit größtem Nachdruck aufgefordert zu haben, hat selbst den leitenden Grundsatz der Gesetzeshandhabung verfehlt und — wie weiter gezeigt werden soll — in Widerspruch zu seiner ureigensten Lehre verfehlt.

4. Ich muß zunächst an Allbekanntes erinnern: „Die geschichtliche Schule“, sagt Savigny²⁾ „nimmt an, der Stoff des Rechtes sei durch die gesamte Vergangenheit der Nation gegeben; doch nicht durch Willkür, so daß er zufällig dieser oder ein anderer sein könnte, sondern aus dem innersten Wesen der Nation selber und ihrer Geschichte hervorgegangen“ und an anderer Stelle³⁾: „es ist der in allen Einzelnen gemeinschaftlich lebende und wirkende Volksgeist, der das positive Recht erzeugt“; dies läßt Savigny nicht etwa nur von dem sogenannten Gewohnheitsrecht gelten, sondern so lehrt er aus-

¹⁾ Savigny, „Vom Berufe unserer Zeit für Gesetzgebung und Rechtswissenschaft. Heidelberg 1814, S. 48 n. 32.

²⁾ Die Bedeutung geschichtlicher Studien für die Rechtswissenschaft hat schon Aristoteles vollkommen klar erkannt: „χρήσιμον δὲ πρὸς τὰς νομοθεσίας τὸ μὴ μόνον ἐπαιεῖν τίς πολιτεία συμφέρει ἐκ τῶν παραληλυθότων θεωροῦντι, ἀλλὰ καὶ τὰς παρὰ τοῖς ἄλλοις εἰδέναι, αἱ ποίαι τοῖς ποίοις ἀρμόττουσιν“. In betreff der Gesetzgebung ist es ferner nützlich, nicht nur durch das Studium der Vergangenheit des eigenen Staates in Erfahrung zu bringen, welche Verfassung ihm zuträglich sei, sondern auch von den anderen Völkern zu wissen, welche Art von Verfassung diesem oder jenem so oder so beschaffenen Staate gemäß ist. Rhet. I, 4. p., 1360 a, 30.

³⁾ System, S. 14.

drücklich, „auch das Gesetz ist Organ des Volksrechtes“ und eine Verkörperung des Volksgeistes.

5. Mit dieser Ansicht trat, wie schon der historisch denkende Rechtsphilosoph Stahl⁴⁾ hemerkt, die geschichtliche Schule im Gegensatz gegen die ganze frühere Bildung, zunächst gegen die Lehre vom „künstlichen Machen“ der Gesetze, gegen die „pragmatische Ansicht“, die alle rechtlichen Normen und Einrichtungen aus planvoller Überlegung und Absicht aus dem freien Willen des Gesetzgebers hatte hervorgehen lassen. Mit der Savignyschen Ansicht vom Wesen der Gesetze würde daher eine Ansicht vom Wesen der Gesetzesauslegung harmonieren, die von einer pragmatischen Auffassung möglichst weit absteht. Binding hat darauf hingewiesen, daß von der Erlassung eines Gesetzes bis zu seiner Aufhebung keine Stauung der Rechtsgeschichte eintritt und die Rechtsentwicklung sich in der Form der Anslegungsgeschichte vollzieht. Infolgedessen lehrte Binding, das Gesetz denke und wolle, was der vernünftig auslegende Volksgeist aus ihm entnimmt.⁵⁾ Dies wäre — mag sie richtig sein oder nicht — eine anti-pragmatische Auffassung der Auslegung, die der antipragmatischen Auffassung der Gesetzgebung entsprechen würde.

6. Allein Savigny hat diese Konsequenz nicht gezogen. Er bekundete vielmehr eine durchaus pragmatische Ansicht, indem er lehrte⁶⁾, der Interpret müsse sich auf den Standpunkt des Gesetzgebers versetzen und dessen Tätigkeit in sich künstlich wiederholen, also das Gesetz in seinem Denken von neuem entstehen lassen. „Rekonstruktion des gesetzgeberischen Gedankens“ ist das Lösungswort, das bei seinen Nachfolgern nur allzuwillig aufgenommen wurde.

7. Und doch war die historische Schule damit ihrer Grundanschauung vom Wesen der Rechtsentwicklung in doppelter Hinsicht untreu geworden: Einesteils, indem sie die Rechtsentwicklung während der Zeit ruhender Gesetzgebung übersah, andererseits indem sie den gesetzgeberischen Willen zu einem

⁴⁾ S. 573 u. 574 des I. Bandes seiner Philosophie des Rechtes.

⁵⁾ Handbuch, S. 457.

⁶⁾ A. a. O. S. 13.

„primären Prinzip“ erhob, was den Tendenzen der Schule widersprach.

So gelangte Savigny zu dem Satze, man dürfe nach demjenigen, was sich als Gedanke des Gesetzgebers ermitteln läßt, „unbedenklich“ den Ausdruck berichtigen, denn der Ausdruck sei bloßes Mittel, der Gedanke aber Zweck.⁷⁾

8. Die Aufforderung, sich in den Gedanken des Gesetzgebers zu versetzen, ist eine Regel, die Savigny aus der Hermeneutik historischer Urkunden auf das Gebiet der Jurisprudenz — nicht als erster — übertragen hat.

Insbesondere die theologische Hermeneutik lehrt noch heute nach jahrhundertelanger Überlieferung: „Intelligere scriptorem is dicendus est, qui idem quod ille dum scribit cogitavit legens cogitat.“

„Verstehe die Rede, die Schrift so,“ lehrt ein anderer Theologe, „wie sie der Autor gemeint hat“. Bedenken wir die Worte Stintzings⁸⁾, daß Jurisprudenz und Theologie das ganze Mittelalter hindurch in der engsten Beziehung gestanden, weil die Träger der ersteren überwiegend dem Klerus angehörten und überdies die Pflege des kanonischen Rechtes beide in unmittelbare Berührung brachte, so werden wir es begreiflich finden, wenn auch die hermeneutischen Regeln da und dort weniger Verschiedenheit aufweisen, als die Natur der Sache erfordert, daß mit einem Worte der historisch-philologische Gesichtspunkt in beiden vorwaltet. Hierzu kommt, daß hierin weder durch Hugo Grotius, noch durch Leibniz dessen Einfluß auf Savigny⁹⁾ offenkundig ist, eine wesentliche Änderung eintrat.

So wenig hat man zwischen juristischer und theologisch-historischer Auslegung einen Unterschied zu finden vermocht, daß noch die letzte bedeutendere Hermeneutik des römischen Rechtes von Lang (1857) nicht nur theologische und juristische Hermeneuten in hundert Reihe als Gewährsmänner heranzieht, sondern auch die Identität der Grundsätze darzu-

⁷⁾ System, S. 230.

⁸⁾ Geschichte der deutschen Rechtswissenschaft, S. 81.

⁹⁾ Vgl. „Vom Berufe unserer Zeit“ über Bacon und Leibniz.

legen sich bemüht. Insbesondere verweist Lang auf den Theologen Germar¹⁰⁾, der dadurch die beste Aufklärung über das Wesen der Hermeneutik gegeben habe, daß er die Leser auffordert, sich klar zu machen, was sie jedesmal tun, wenn ihnen die Aufgabe wird, einen recht unleserlich geschriebenen Brief zu entziffern. „Dann wird es ihnen bald einleuchtend werden, wie wichtig es ihnen zu diesem Geschäfte ist, den Verfasser nach seinem ganzen intellektuellen und moralischen Charakter, nach seinen Sprach- und Sachkenntnissen, nach seinen besonderen Zwecken, Verhältnissen usw. genau zu kennen . . .“

So sehen wir denn auf das deutlichste, daß Savignys leitender Grundsatz der Interpretation, mag er auch nicht seiner historischen Rechtsauffassung entsprechen, doch jedenfalls der historischen Hermeneutik entspricht, wie sie in der Jurisprudenz gang und gähe war und deren Prinzip von Donellus in die Worte zusammengefaßt wurde: „Non enim lex est quod scriptum est, sed quod legislator voluit, quod iudicio suo probavit et recepit.“

9. Der Erforscher historischer Urkunden hat dem praktischen Juristen die Auslegungsregeln diktiert. Zahlreiche Juristen ersten Ranges sind ihm gefolgt.

„Das vom Gesetzgeber gemeinte ist das wirkliche Gesetz“, sagt Kierulff¹¹⁾, „man muß sich in die Seele des Redenden versetzen, den Gedanken gewissermaßen in seiner Heimat aufsuchen“, lehrt Ihering¹²⁾; „man müsse sich möglichst vollständig in die Seele des Gesetzgebers hineindenken“, fordert ganz ähnlich Windscheid.

10. Dieser Auffassung steht eine andere schroff gegenüber, die — was weniger bekannt zu sein scheint — in Thibaut, dem bekannten Gegner Savignys, einen energischen Gegner gefunden hat. „Den Untertanen bindet“, lehrt Thibaut in seiner Theorie der logischen Auslegung der Gesetze, „zunächst nichts, als was ihm publiziert ist. Sollte er schuldig

¹⁰⁾ S. 65 seiner Hermeneutik.

¹¹⁾ Theorie des gemeinen Zivilrechtes, 1839.

¹²⁾ Geist des römischen Rechtes, I, 473.

sein, aus der Geschichte den Geist der Gesetze zu lernen, so müßten dies die Gesetze vorgeschrieben haben.“ „Die Gesetze sind für alle Untertanen gegeben; geht man nun von dem Satze aus, daß auch aus historischen Datis der Umfang der Gesetze bestimmt werden könne, so ist eben dadurch die Gewißheit des Rechtes untergraben . . .“

11. Auch Thibaut hat nicht unbedeutende Gesinnungsgenossen gefunden — allerdings — mit wenigen Ausnahmen, wie z. B. Schloßmann — zumeist nicht aus dem romanistischen Lager, wo die Autorität Savignys überwog.

Gegen den Willen des Gesetzgebers spricht sich aus Thöl in seiner berühmt gewordenen Einleitung in das deutsche Privatrecht¹³⁾, ihm schließt sich an Schlesinger¹⁴⁾, mit geistvoller Beredsamkeit tritt Kobler¹⁵⁾, mit Energie Bindig gegen das Hineindenken in die Seele des Gesetzgebers auf; desgleichen Jung¹⁶⁾, und Wach in seinem Zivilprozeß plädiert ebenfalls mit großem Geschick und triftigen Gründen für den Sinn, welcher — wie er sich ausdrückt — dem Gesetze immanent ist.

Ich könnte noch andere nennen, wie z. B. Danz, begnüge mich aber mit dem Hinweis auf Zeillers Kommentar, der ebenfalls ausdrücklich „eine dem erklärten Willen des Gesetzgebers angemessene strenge Auslegung des Gesetzes“ fordert.

12. Die Frage ist: Gibt es einen leitenden Grundsatz, der zwischen diesen entgegenstehenden Theorien entscheidet? Was spricht für Savigny? Zunächst scheinbar dies: Das Gesetz ist eine Urkunde, eine Beurkundung des gesetzgeberischen Willens; warum soll man also bei ihrer Auslegung anders verfahren als bei jeder anderen Urkunde?

Wenn das Ausdrucksmittel verfehlt ist, warum es nicht nach dem historisch nachweisbaren Gedanken oder Willen richtigstellen?

¹³⁾ S. 150.

¹⁴⁾ Göttinger gelehrte Anzeigen, 1864.

¹⁵⁾ XIII. und XXIII. Band dieser Zeitschrift.

¹⁶⁾ „Von der logischen Geschlossenheit des Rechtes“ in der Festgabe der Gießener Juristenfakultät.

Die Antwort lautet: Darum nicht, weil die Aufgabe des Juristen durchaus verschieden ist von der des Historikers und er der Gesetzesurkunde zu ganz anderem Zwecke als der Erkenntnis historischer Fakta und ihrer Zusammenhänge gegenübersteht.

13. Glücklicherweise ist einer der wenigen Punkte, in dem nahezu alle namhaften Juristen und Rechtsphilosophen einig sind, die Erkenntnis, daß die positive Rechtsordnung des Staates ihre ethische Sanktion darin findet, jedem zurechnungsfähigen Menschen einen Machtbereich, eine Freiheitssphäre zuzugestehen und zu sichern, innerhalb derer er nach besten Kräften im Dienste des Guten zu walten hat.¹⁷⁾ Die Vorteile, die darin gelegen sind, daß auf diese Weise der Krieg aller gegen alle vermieden und die Sicherheit von Handel und Wandel ermöglicht wird, sind seit altersher so eindringlich dargelegt worden, daß ich an dieser Stelle gewiß der Wiederholung entbehren bin.

Ich begnüge mich daher, auf Jeremias Bentham zu verweisen, der in seinen scharfsinnigen „Grundzügen der Zivil- und Kriminalgesetzgebung“¹⁸⁾ die Argumente gehäuft hat, welche den Anforderungen der Sicherheit den Vorrang vor den Anforderungen der distributiven Gerechtigkeit einräumen. Im Schutze der Rechtsordnung soll jeder mit Sicherheit darauf rechnen können, daß die Verwirklichung seiner praktischen Bestrebungen innerhalb des ihm zustehenden Bereiches von keinem dauernd gehindert werden wird; in dieser Erwartung nicht getäuscht zu werden, dies ist, was Ihering unsere „moralische Existenzbedingung“, d. h. die Bedingung unserer moralischen Existenz nennt.

14. Nichts anderes als die Vorteile der erhöhten Sicherheit waren es, die in der Rechtsentwicklung allmählich, aber

¹⁷⁾ Vgl. Franz Brontano, „Vom Ursprung sittlicher Erkenntnis.“ Wien 1886, S. 30 und Anm. 44 (S. 99), sodann Savigny, System I: „Das Recht dient der Sittlichkeit, aber nicht indem es ihr Gebot vollzieht, sondern indem es die freie Entfaltung ihrer, jedem einzelnen Willen innewohnenden Kraft sichert.“

¹⁸⁾ Übersetzung von Beneke nach der französischen Bearbeitung des Domont; sodann die englische Gesamtausgabe (Ed. Burton), insbesondere der I. Band.

unaufhaltsam der Rechtsprechung auf Grund staatlich publizierter Gesetze gegenüber der Rechtsprechung auf Grund überlieferter Rechtsüberzeugungen zum Siege verholfen haben.

Wir haben einen jener Fälle natürlicher Zuchtwahl oder Auslese vor uns, die in der Entwicklung gesellschaftlicher Institutionen, wie Sprache, Staat, Geldwirtschaft, weit mehr als in der Entwicklung der Organismen das Überleben des Vollkommenen herbeigeführt haben.¹⁹⁾ Die größere Vollkommenheit aber des gesetzlichen Zustandes, bestehend vor allem in der Verminderung der Gefahr richterlicher Willkür und in der sicheren Voranssehbarkeit²⁰⁾ der richterlichen Entscheidung, liegt für jedermann am Tage.

In seiner Abhandlung über „Gesetz und Richteramt“ sagt Bülow: „Je entschiedener, umsichtiger, vorsichtiger die Gesetzgebung die Rechtsordnungsaufgabe zu erfüllen sucht, in desto engeren Bahnen ist der Richter beim Erlass seiner Rechtsbestimmungen gewiesen: desto mehr ist die Rechtsordnung vor individueller richterlicher Willkür und Rechtsnenerungs-lust, vor Unsicherheit und Verwirrung bebütet. Eben darin besteht ja der Segen, welchen uns die mit Aufopferung des einheimischen Rechtes errungene gesetzliche Rechtsordnung gebracht hat und der sich noch dadurch erhöht, daß die Gesetzgebung nunmehr für eine unendlich große Zahl von Rechtsfällen die einzig mögliche Entscheidung mit einer zweifellosen Sicherheit im voraus erkennen läßt.

Ähnlich äußerte sich erst unlängst Unger²¹⁾, indem er bemerkt, der größte Vorzug der Privatrechtsgesetzbücher sei

¹⁹⁾ Vgl. Franz Brentano, „Die Zukunft der Philosophie.“ (Mit apologetisch-kritischer Berücksichtigung der Inaugurationsrede von Adolf Exner: „Über politische Bildung.“) Wien 1893, S. 53. — Anton Marty, „Über den Ursprung der Sprache“, Würzburg 1875. Sodann: „Über Sprachreflex, Nativismus und absichtliche Sprachbildung“, 10 Artikel in der Vierteljahrschrift für wissenschaftliche Philosophie, insb. Artikel 6.

²⁰⁾ Diese Voransicht bekundet ihre Wirkung nicht so sehr in den durchgeführten als in den als nutzlos unterbliebenen Rechtsstritten.

²¹⁾ Im XXXI. Band der Zeitschrift f. das Privat- und öffentliche Recht, S. 108 ff. und S. 399 ff.

darin zu erblicken, daß sie „gewisses Recht“, *jus certum*, schaffen, das angestrebte Ziel sei die Rechtssicherheit, es lasse sich freilich bestenfalls nur annäherungsweise erreichen, immerhin aber werde dadurch der heste Rechtszustand erreicht.

15. Steht dies fest, so ist das Weitere leicht zu folgern: Soll die Bevölkerung ihre Erwartungen auf das Gesetz gründen können, so muß der Richter das Gesetz nicht so verstehen, wie es gemeint ist, sondern wie jedermann meinen muß, daß es gemeint ist, d. h. der Richter muß es verstehen nach der eigentümlichen Bedeutung, die den Worten und Sätzen in ihrem Zusammenhange dem Sprachgebrauche gemäß zukommt. Weil die sprachühliche Bedeutung einer zusammenhängenden Rede im großen ganzen etwas relatives Feststehendes ist und mit verhältnismäßiger Leichtigkeit und Sicherheit für den Sprachkundigen erkennbar ist, darum eben wird ja das Gesetz in einer dem Advokaten, Volk und Richter verständlichen Sprache abgefaßt.

Was Krasnopolski in seiner Schrift über den Schutz des redlichen Verkehrs als höheres Prinzip des Rechtssatzes: „Gesetze wirken nicht zurück“ bezeichnet, den Satz nämlich: „das herechtigte Vertrauen in die Gesetzgebung“ (*scilicet* in das gegebene Gesetz) „soll nicht getäuscht werden“, das ist nach meiner Ansicht das nächste leitende Prinzip für alle Gesetzesanwendung und Auslegung. Jedermann soll vertrauen dürfen, so wie das Gesetz sprachühlich von jedermann verstanden wird, so wird es auch der Richter verstehen. „Das Vertrauen auf die getreue Anwendung des Gesetzes ergänzt erst das Vertrauen auf das Verhalten unserer Nebenmenschen derart, daß wir mit diesem als sicheren Faktor unserer Unternehmungen und Pläne rechnen können und wird so selbst eine Grundbedingung des sozialen Lebens.“²²⁾

16. Die durchschlagende Erwägung, welche eine Entscheidung zwischen der These Savignys und der namhaftesten Pandektisten einerseits — und jener von Thibaut, Thöl, Binding und Kohler andererseits ermöglicht, ist die Rücksicht

²²⁾ Zitat aus meiner Abhandlung über „Rechtsphilosophie und Jurisprudenz“ in der Zeitschrift für die gesamte Strafrechtswissenschaft, 1902.

auf die praktische Bestimmung des Gesetzes, ein Mittel größtmöglicher Rechtssicherheit zu sein; nur als solches, nicht als historische Urkunde und Mittel historischer Erkenntnis kommt es für den Richter in Betracht.

Menger hat daher nur die halbe Wahrheit ausgesprochen²³⁾, wenn er in seinem System des Zivilprozeßrechtes die juristische Auslegung in historische und praktische scheidet: Alle juristische Auslegung wird lediglich von praktischen Zwecken und nirgendwo vom Zwecke historischer Erkenntnis beherrscht.

17. Man wird den hier vertretenen Standpunkt um so mehr für den richtigen zu halten geneigt sein, je mehr man beachtet, wie er in der Lehre von der Auslegung privater Willenserklärungen sich bewährt.

Bekanntlich stehen auch in der Lehre von den Obligationen die sogenannte Willenstheorie und Erklärungstheorie einander gegenüber. Auch hier hat die Willenstheorie, obwohl ebenfalls von Savigny vertreten, bald zahlreiche und bedeutende Gegner gefunden, von denen mir Schlossmann einer der geistreichsten, Bekker einer der vorsichtigsten zu sein scheint.

In welchem Sinne wurde hier die Entscheidung getroffen?

Ich glaube sagen zu dürfen, daß man gegenwärtig in Theorie, Praxis und Gesetzgebung dem Erklärungsmomente um so mehr Beachtung zu schenken begonnen hat, je mehr man auf die herechtigten Interessen Dritter, auf die sogenannte „Sicherheit des Verkehrs“, die nichts anderes ist als die Rechtssicherheit, zu achten genötigt wurde, und daß in demselben Maße das Willensmoment zurücksteht. Das Prinzip, das dem Schutze des redlichen Verkehrs anerkanntermaßen zugrunde liegt, kann ich mit dem Worte der vorhin herangezogenen Schrift wiedergehen: „Das herechtigte Vertrauen in dasjenige, was als Ausdruck eines rechtsgeschäftlichen Willens des Einzelnen erscheint, soll nicht getäuscht werden.“

18. Wenn daher Lang in seiner Hermeneutik das konstitutionelle Gesetz als ein Rechtsgeschäft, speziell als eine

²³⁾ Oder Jung, der sie in logische und teleologische teilt.

Konvention in Form einer Stipulation auffaßt, um eine Argumentation im Sinne der Willenstheorie zu ermöglichen, so erweist sich dieser Versuch — abgesehen von der Unzulässigkeit der Konstruktion — als von vornherein untauglich, da gerade bei Verträgen in vielen Fällen aus Gründen der Rechtssicherheit auf die Erklärung das Hauptgewicht gelegt werden muß.

19. Wenden wir dagegen unseren Blick von den Obligationen auf die letztwilligen Willenserklärungen, auf Testament und Vermächtnis, auf stifterische Widmungsurkunden u. dgl., so sehen wir das umgekehrte Verhältnis: der wahre Wille des Erklärenden steht im Vordergrunde, hier handelt es sich vorzugsweise um die Rekonstruktion des urheberischen Gedankens, und wenn auch die Urkunde das nächste Rekonstruktionsinstrument bildet, so ist doch die Rücksicht auf einen ganz singulären Sprachgebrauch des Erklärenden, die unzulässig ist, wo die Verkehrssicherheit in Betracht kommt, hier gestattet und geboten: „in testamentis plenius voluntates testantium interpretantur.“ Dieser römische Satz bewährt sich hier, wo kein Verkehrsinteresse gefährdet, vielmehr das Recht des Verfügenden, welches zunächst in Betracht kommt, dadurch gesichert wird.

20. Wenn daher Danz in seinem Buche über die Auslegung der Rechtsgeschäfte jedes Rechtsgeschäft als ein Gesetz aufzufassen versucht, um hieraus zugunsten der Erklärungstheorie zu argumentieren, so scheitert dieses Unternehmen — abgesehen von der Unzulässigkeit der Konstruktion — an dem Umstande, daß das Willensmoment bei den erwähnten einseitigen Rechtsgeschäften eine Rolle spielt, die ihm beim Gesetze nicht im entferntesten eingeräumt werden darf.

21. Es könnte einer einwenden: auch bei der Auslegung von Widmungsurkunden, Testamenten oder dergleichen handle es sich um praktisch-juristische Zwecke und dennoch werde die Hilfe historischer Daten zum Zweck der Erforschung des Willens neben der Urkunde nicht ganz verschmäht. Darauf ist zu antworten: Wohl ist dies richtig, aber nur darum, weil diese Hilfe hier dem zu schützenden Rechte selbst zugute kommt.

Bei der Auslegung derartiger Urkunden ist der wichtigste Zweck der, das Recht ihres Urhebers auf Realisierung seiner

erlaubten Bestrebungen zur Geltung zu bringen, seine Willensdisposition zu wahren.

Bei der Auslegung eines Gesetzes aber handelt es sich um die Regelung der Rechte derjenigen, auf welche das Gesetz sich bezieht, nicht um den Schutz der gesetzgeberischen Disposition. Der Satz *voluntas legislatoris snprema lex esto* entspricht nicht der heutigen Überzeugung von dem Berufe der Gesetzgebung und ist schlechthin verwerflich.

Ein Befehl, ein bloßer Willensausdruck, und wäre er auch von Drohungen begleitet, verpflichtet als solcher zu nichts; noch weniger verleiht Gewaltanwendung die ethische Sanktion, mag sie von wem immer — selbst vom Staate ausgehen. „Die Pressionsmittel“, bemerkt Prof. Spiegel in seiner Schrift über die Exekution, „sind die gleichen wie bei dem Verbrechen der Erpressung, Drohnng und Gewalt“. Was aber dieser Pressuren den verbrecherischen Charakter nimmt, was den Gesetzesbefehl, den Willensansdruck berechtigt erscheinen läßt, ist seine Funktion, Mittel der Rechtssicherheit zu sein.

Eine Hauptbedingung dieser nützlichen Funktion der Gesetzesbefehle und Drohungen liegt aber in der Eignung der Ausdrucksmittel, von den Adressaten in nahezu gleicher Weise, d. h. eben sprachüblich verstanden zu werden und gleiche Erwartungen zu erwecken. Die sprachübliche Bedeutung ist der ruhende Pol in der Erscheinungen Flucht.

22. Wer in der Rechtssicherheit mit Plato und Aristoteles das nächste Ziel der Gesetze erblickt, dem wird bei ihrer Auslegung die sprachübliche Bedeutung — (nicht der einzelnen Worte, nicht der einzelnen Sätze, an und für sich betrachtet) —, sondern der ganzen zusammenhängenden Gesetzesrede, und wenn mehrere Gesetze dieselbe Materie regeln — der systematisch aufeinander bezogenen Gesetze in erster Linie Richtschnur sein.

23. Von den hierher gehörigen, speziellen und allgemein gebilligten Auslegungsregeln scheint jedoch eine dem Vorgetragten zu widersprechen. Soll doch im Falle eines Bedeutungswandels nicht die heute sprachübliche Bedeutung des Ausdrucks, sondern jene maßgebend bleiben, welche zur Zeit der Gesetzeserlassung die übliche war.

Allein man darf nicht vergessen, daß auf ethisch-praktischem und daher auch auf juristischem Gebiete nur eine Norm unter allen Umständen gilt, nämlich die — das Beste unter dem Erreichbaren anzustreben, daß dagegen alle anderen diesem Ziele zugeordneten Regeln ohne Ausnahme — Ausnahmen zu lassen²⁴⁾; von einer Ausnahme — und zwar von einer wohlbegründeten — nicht von einem Widerspruche ist auch in dem angeregten Falle zu reden.

Ich sage: wohlbegründet; denn die Regel, die sprachühliche Bedeutung des Ausdrucks maßgebend werden zu lassen, durch Rücksichten der Rechtssicherheit aufgedrängt und durch die relative Stabilität dieser Bedeutung gerechtfertigt, fällt hinweg, wenn ihre Voraussetzung wegfällt. Dies ist aber der Fall, wenn ein Bedeutungswandel eingetreten ist. Wenn z. B. einzelne frühere Zivilprozeßgesetze von „Notdurftshandlungen der Parteien“ sprachen, so darf — wie Anton Menger bemerkt — dieses Wort nicht in seiner heutigen Bedeutung verstanden werden.

Wollte man solche Ausnahmen nicht anerkennen, so hieße das die Launenhaftigkeiten und Zufälligkeiten des Sprachwandels zum Gesetzgeber erheben; so ist denn diese Ausnahmsregel gerade durch den Gesichtspunkt der Rechtssicherheit geboten: *exceptio firmat regulam*, und Regel bleibt: aus Gründen der Rechtssicherheit, nach der sprachüblichen Bedeutung des Gesetzes Recht zu sprechen.

24. Ist das Vorgebrachte richtig, so handelt der Richter gesetzwidrig, der den Paragraphen des Gesetzes nicht subsumiert, was nach der sprachüblichen Bedeutung diesen Paragraphen subsumierbar ist.

Allein was zeigt die Praxis?

25. In seinem Rektoratsvortrage „Über Lücken im Recht“ hat Zitelmann darauf hingewiesen, daß man in doppeltem Sinne von Lücken im Gesetze spricht, das einmal, wo es sich um „echte Lücken“ handelt und das Gesetz die Antwort auf eine Frage überhaupt schuldig bleibt (z. B. das Gesetz

²⁴⁾ Vgl. hierüber meine Abhandlung über „Rechtsphilosophie und Jurisprudenz“.

ordnet eine Wahl an, gibt aber keine Bestimmung über die Modalität ihrer Vornahme), und das anderemal bei „unechten Lücken“, wo dies nicht der Fall ist, wo das Gesetz also eine Regel enthält, die an und für sich auf den Fall paßt. Allein diese Regel paßt auf den Fall nur in dem Sinne, daß ihr dieser Fall „logisch subsumierbar“ ist, aber nicht in dem Sinne, daß sie konvenient ist; wir haben einen Mangel im Sinne eines Fehlers aber nicht in Form eines Fehlens vor uns. Von den Beispielen, die Zitelmann aus der ihm bekannten Praxis wählt, sind hervorzuheben die Bestimmung über den Vertragsabschluß unter Anwesenden, welche auf den Abschluß unter telephonisch Verbundenen angewendet wurde, obwohl dieser Vertragsabschluß der Bestimmung über Abwesende subsumierbar war; es wird so vorgegangen, als wäre von ihm diese letztere Bestimmung ausgeschlossen und er in jener eingeschlossen.

Die tätige Reue des Anstifters, für die eine Milderungsbestimmung im Reichsstrafgesetze nicht vorgesehen ist, wird den mildernden Bestimmungen über tätige Reue des Täters unterstellt.

Oder: Ein Schlafwagen ist kein Gasthof; trotzdem wird der allgemeine Rechtssatz, daß jeder nur für den verschuldeten Schaden haftet, von welchem für Gastwirte die bekannte gesetzliche Ausnahme existiert, hier analog zuungunsten der Schlafwagenunternehmung durchbrochen.

26. Mit Recht sagt Zitelmann, daß es sich hierbei um eine Korrektur, nicht um eine Ergänzung des Gesetzes handelt. In der juristischen Hermeneutik pflegt man diese korrektorische Tätigkeit als extensive bzw. restriktive Interpretation zu bezeichnen. Ich bemerke, daß die Extension stets mit einer Restriktion verbunden ist. In eben demselben Maße, als der eine Satz ausgedehnt wird, wird ein anderer — in den obigen Fällen der allgemeine Satz — eingeschränkt. Manche — wie Pfaff und Hoffmann in ihrem Kommentar — sprechen hier von abändernder Auslegung im weiteren Sinne, im Gegensatz zur abändernden Interpretation im engeren Sinne, wo ohne analoge Anwendung anderer Gesetzesstellen eine Bestimmung schlechtweg ignoriert wird und eine vom Gesetze abweichende Entscheidung erfolgt.

Trotzdem Zeitler in seinem Kommentar unter Berufung auf Schömann vor jedem derartigen Verfahren auf das entschiedenste warnt, trägt auch bei uns bekanntlich die zivil- und strafgerichtliche Praxis kein Bedenken, auf ähnliche Weise zu verfahren.

Selbst der Satz *nulla poena sine lege* wird in vielen Fällen — ich habe dies an anderer Stelle²⁵⁾ erörtert — von der strafgerichtlichen Praxis durchbrochen, indem sie dem ausdrücklichen Verbote zuwider strafwürdige, aber nicht strafbedrohte Kommissivdelikte durch Unterlassung den durch Handlung begangenen Delikten gleichstellt. Das Gesetz wird nicht ausgelegt, es wird ihm nichts unterlegt, es wird durch die Praxis widerlegt.

27. Es ist, wie Mathias²⁶⁾ treffend bemerkt, eine juristisch-psychologisch unhaltbare Fiktion, wenn Bruno Schmidt²⁷⁾ die Berechtigung des Richters zu derartigen unhotmäßigen Entscheidungen aus einer vom Richter angehlich vermuteten Willensänderung der Sozialperson Staat herleitet. Denn ganz abgesehen von der Fiktion eines Sozialwillens, die kein Richter vornimmt, wer einmal klar erkannt hat, daß es nicht der so und so beschaffene Wille des Gesetzgebers ist, der zum Gehorsam gegen die Gesetze verpflichtet, der erkennt auch ohne weiteres, daß es nicht der irgendwie erschließbare veränderte Wille sein kann, der zum Ungehorsam berechtigt.

28. Soll man nun etwa jedes vom Gesetze abweichende richterliche Urteil, wie einstens Zeitler und jüngst Mathias es getan, schlechthin verdammen und wenn nicht, wie ist es zu rechtfertigen, wie insbesondere mit der eben begründeten Forderung der Gesetzestreue, wie mit dem Postulate der Rechtssicherheit in Einklang zu bringen?

Ich habe schon vorhin Gelegenheit gehabt, mich auf die unanfechtbare Erkenntnis zu berufen, daß es auf praktischem Gebiete — außer der Norm, unter allen Umständen das Beste

²⁵⁾ „Über das Dogma von der Ursächlichkeit der Unterlassung.“ Prager jurist. Vierteljahrschrift, XXX. Bd., dann „Rechtsphil. u. Jnrispr.“, 1902, I. c.

²⁶⁾ „Der Wille des Gesetzes.“ Allg. öst. Gerichts-Zeitung, 1900.

²⁷⁾ „Das Gewohnheitsrecht als Form des Gemeinwillens.“ Leipzig 1899.

unter dem Erreichbaren anzustreben — keine ausnahmslose *Maxime* gibt. „τὰ δ' ἐν ταῖς πράξεσιν καὶ τὰ συμφέροντα οὐδὲν ἐστὶν ἄλλο; ἔχει οὐδὲ τὰ ὑγιεινά.“ Es gibt nichts ein- für allemal Feststehendes, wo es sich um praktisches Verhalten und Nützlichkeitsbetrachtungen handelt: Dieser aristotelische Satz löst auch die vorliegende Schwierigkeit.²⁸⁾

Die Sicherheit ist das nächste Ziel der Gesetze, die Gerechtigkeit — im Sinne der materiellen distributiven Gerechtigkeit das höchste und letzte. „Das Gesetz,“ sagt Bülow, „ist eine Vorbereitung, ein Versuch zur Bewirkung einer rechtlichen Ordnung.“ Er ist — füge ich hinzu — notwendig ein unvollkommener Versuch, denn er muß ausgehen von dem historisch gegebenen Machtverhältnisse und muß sich vor nichts mehr hüten als vor überstürzter Nenerung.

Dennoch ist die interimistische ethische Sanktion, die diesen Versuchen zuteil wird, mächtig genug, um einen Sokrates den Tod der Nichtachtung des Gesetzes vorziehen zu lassen; sie kann aber auch versagen, wenn Antigone um eines höheren Gesetzes willen gegen das staatliche verstößt, und niemand wird sie darum tadeln.²⁹⁾

Auch der an das Gesetz beeidete Richter kann in gewissen Fällen zu der sittlichen Überzeugung gelangen, daß ein starres Festhalten am Gesetze in concreto unzulässig ist, und er kann damit das objektiv Richtige getroffen haben. „Wie können,“ fragte ich schon in meiner Abhandlung über Rechtsphilosophie und Jurisprudenz, „wie können dieselben Juristen, welche so weit über das Ziel schießen, daß sie die Relativität aller praktischen Regeln lehren, so inkonsequent sein, die praktische Regel der Gesetzestreue als absolut verpflichtend hinzustellen! Nein! So wenig der erste Satz im Hinblick auf die absolute Gültigkeit des obersten Moralprinzips: Wähle das Beste unter dem Erreichbaren — richtig ist, so

²⁸⁾ Eth. Nik. II, 2, p. 1104 a, 4 und speziell die Wandelbarkeit alles Rechtes, V, 10, p. 1134 b, 25 u. ff. „κινητὸν μόνον πᾶν“.

²⁹⁾ Vgl. „Das Schlechte als Gegenstand dichterischer Darstellung.“ Vortrag, gehalten in der Gesellschaft der Literaturfreunde in Wien von Franz Brentano. Leipzig 1892, S. 15.

wenig ist es der andere, vielmehr ist nichts gewisser, als daß auch die Gehorsamspflicht gegen das Gesetz eine abgeleitete, sekundäre Regel und als solche nicht unter allen Umständen im Gewissen bindend ist.

29. „Für die Lehre von den Lücken im Recht,“ schrieb Ehrlich in einem diesbezüglichen Aufsätze 1888, „ergibt sich das Resultat, daß zwar der Satz: der Richter habe stets nur nach feststehenden Regeln zu urteilen, im modernen Rechtsbewußtsein tief wurzelt, daß sich der Richter jedoch auch gegenwärtig über ihn hinwegsetzt, wenn es ganz unmöglich ist, einer stürmischen Entwicklung des Rechtsbewußtseins auf dem gewöhnlichen Wege der Rechtsfortbildung Rechnung zu tragen.“ Ähnliches lesen wir bei Bruno Schmidt; die Richter verfügen in gewissen Fällen, heißt es dort, „unbekümmert um das entgegenstehende Gesetz, lediglich so wie es von den derzeitigen Lebensbedingungen der Gesamtheit gebieterisch erfordert wird und wie auch der Gesetzgeber gewiß entschieden haben würde, wenn er die jetzt erst eingetretenen Verhältnisse schon hätte voraussehen und berücksichtigen können“.

Mit diesem Satze wiederholt Schmidt nahezu wortwörtlich, was Aristoteles vor mehr als 2000 Jahren schrieb: „ὁ καὶ ὁ νομοθέτης αὐτὸς ἂν εἶπεν ἐκεῖ παρῶν, καὶ εἰ ἤδει, ἐνομοθέτησεν ἂν.“

Das Faktum einer solchen Rechtsprechung wider das Gesetz steht außer Zweifel. Die Rechtssatzung in einem geschriebenen Gesetze zu suchen ist unmöglich; wer nicht zu lächerlichen Fiktionen greifen will, dem ziemt es, auszusprechen, daß hier die Rechtfertigung einzig und allein die *ἄγραφοι νόμοι* der Ethik, die je nach Umständen variierenden „natürlichen Rechtsgrundsätze“ bieten können.

Auf Grund seiner Überzeugung von der Unangemessenheit des Gesetzesregel entschließt sich der Richter zu einem *ἐπανόρθωμα τοῦ νομίμου δικαίου*, wie Aristoteles es nennt, „zu einer Korrektur des gesetzlichen Rechtes“. Der vermutliche Wille eines als anwesend fingierten Gesetzgebers ist hier nichts anderes als ein heuristischer Kunstgriff.

30. Die Gefahr für die Rechtssicherheit darf hierbei nicht überschätzt werden; denn zunächst wird sie abgeschwächt

durch die meist bald sich einstellende Gleichförmigkeit der richterlichen Urteile und sodann durch die bei normalen parlamentarischen Zuständen bestehende Möglichkeit einer baldigen Kodifizierung.

Dann aber ist zu bemerken, daß die sogenannte „abändernde Interpretation“ im engern Sinne, d. i. die vollständige Ignorierung des Gesetzes relativ selten sich ereignet gegenüber der im „weitem Sinne“, d. i. der extensiv-restriktiven Interpretation.

Selbst jene derogierende Interpretation, die zu den merkwürdigsten Fällen gehört, die Ignorierung des Satzes *nulla poena sine lege* geschieht nur, um Strafdrohungen extensiv-analogisch auszudehnen, und gerade hier sehen wir, wie wenig die Rechtssicherheit dadurch tangiert wird, an dem Umstande, daß weder die große Öffentlichkeit, noch die Mehrzahl der Juristen selbst an ihr Anstoß nehmen.

31. Savigny ³⁰⁾ hat die einschränkende und ausdehnende Interpretation nur in dem Falle für zulässig erklärt, wo sie nachweisbar dem Willen, dem Gedanken des Gesetzgebers entspricht, denn da der Ausdruck Mittel, der Gedanke aber Zweck sei, so sei es unbedenklich, daß der Gedanke vorgezogen und der Ausdruck nach ihm berichtigt wird; für unzulässig erklärt er sie, wo an die Stelle dessen, was der Gesetzgeber wirklich gedacht hat, das gesetzt wird, was er hätte denken sollen. Allein nicht nur ist diese Scheidung zwischen dem, was der Gesetzgeber hat ausdrücken wollen und sollen und nicht ausgedrückt hat, und dem, was er hat denken wollen und sollen und nicht gedacht hat, wie Windscheid bemerkt, mitunter unmöglich durchzuführen, sondern es spricht auch für die Berücksichtigung des historisch ermittelten Willens oder Gedankens des Gesetzgebers weder ein Grund der Sicherheit, noch der Gerechtigkeit, während für die Ermittlung dessen, was er hätte sagen sollen, jedenfalls die letztere, sehr oft auch die erstere spricht. Dies ist zu zeigen.

32. Worin besteht die Rechtssicherheit, die durch gesetzwidrige Entscheidungen in Frage gestellt ist? Darin, daß die

³⁰⁾ System, I, S. 234 und 321.

Erwartungen hinsichtlich der künftigen Richtersprüche nicht getäuscht werden.

Nun gilt das psychologische Gesetz des *expectatio similitum*, der Erwartung des Ähnlichen in ähnlichen Fällen nicht nur beim Tiere, sondern auch beim Menschen. Dieser Erwartung des Ähnlichen in ähnlichen Fällen entspricht aber eine Entscheidung, die z. B. einen Restaurationswagenbesitzer wie einen Restaurationshesitzer, einen, der eine fremde Sache ins Meer wirft wie einen Sachbeschädiger, einen reuigen Anstifter wie einen reuigen Täter und den einen Strafwürdigen wie den anderen in gleichem Maße Strafwürdigen behandelt. Auf diese Weise wird verhindert, daß die Erwartung, die man auf Grund der einen gesetzlichen Bestimmung sich bildet, durch eine andere gesetzliche Bestimmung enttäuscht wird, eine Enttäuschung, die um so größer wäre, je gerechter die analoge Bestimmung sein würde.

33. Speziell in der Hermeneutik des Zivilrechtes ist — trotz mancher Anfeindungen — diese richterliche Tätigkeit im großen ganzen als herechtigt anerkannt; schon der Umstand, daß man sie mit dem Namen „Auslegung“ bezeichnet, hezcugt dies. Es finden sich auch Versuche einer dieshezüglichen Theorie; so z. B. der *Argumenta a minori ad majus* und *a majori ad minus*. des „um so mehr“ und „um so weniger“, wie ich sie nennen würde. Beide gründen sich auf Erwägungen praktisch-ethischer Natur — auf Werturteile, wie Rümelin³¹⁾ sagt —, indem sie nachweisen, das die ratio, der Grund oder Zweck einer gewissen gesetzlichen Bestimmung, in erhöhtem Maße in einem anderen Falle zutrifft, der dieser Bestimmung nicht subsumiert ist, aber um so mehr subsumiert sein sollte.³²⁾

34. Durch die Abweichung vom Gesetze, die der extensiv-restriktiv Interpretierende sich erlaubt, indem er nach einem Worte Kohlers die „Gesetzespolitik als Interpretationsmittel“ verwendet, wird gar oft ein mit jeder Gesetzgebung notwendig

³¹⁾ Werturteile und Willensentscheidungen im Zivilrecht, Rektoratsrede, Freiburg i. B., 1891.

³²⁾ Was das sogen. *argumento a contrario* anlangt, so bin ich mit Kohler (XIII. Bd. d. Zeitschr.) der Meinung, daß es lediglich eine Zweideutigkeit zu beseitigen sucht, indem es ein unausgesprochenes „*non*“ ergänzt.

verbundener Nachteil, ein ἀμάρτημα οὐκ ἐν τῷ νόμῳ οὐδ' ἐν τῷ νομοθέτῃ ἀλλ' ἐν τῇ φύσει τοῦ πράγματος³³⁾ auf relativ unschädliche Weise paralyisiert; ja mehr als dies, durch diese richterliche Freiheit wird dem Zweifel an den Vorteilen und Segnungen der Gesetzgebung und hiermit einer der Rechtssicherheit drohenden Gefahr vorgebengt. Wenn auch dem Wort- und Satzinne, ja dem klaren Sinne der Gesetzesrede³⁴⁾ entgegen, verdient ein solches und ähnliches Verfahren nicht eigentlich den Namen eines „gesetzwidrigen“³⁵⁾, denn es ist am rechten Ort angewandt nur geeignet, die Kraft des Gesetzesganzen aufrecht zu erhalten. Darum konnte Dernburg jüngst sagen³⁶⁾, das Reichsgericht habe sich in vielen Fällen „entgegen dem Buchstaben des Gesetzbuches . . . als Hüter wahren Rechts erwiesen“.

So findet die sogenannte „abändernde Auslegung“ auch von Seite der Rechtssicherheit ein Zeugnis ihrer Berechtigung und zugleich eine Begrenzung ihres Anwendungsgebietes.

Sie ist regelmäßig dort ausgeschlossen, wo eine Regel in erster Linie dem Bedürfnisse nach positiver Determination ihre Entstehung verdankt, wie die rein positiven Bestimmungen über die Zeugenanzahl eines Testamentes u. dgl.³⁷⁾

35. Für die Ausfüllung echter Lücken durch die analoge Anwendung des Gesetzes ergibt sich nun alles von selbst durch ein einfaches argumentum a majori ad minus. An ihrer Berechtigung zweifelt niemand, und daß das Gesetz seine Kraft am meisten bewährt, wenn es auf Fälle, die ihm nicht subsumierbar sind, mutatis mutandis anwendbar bleibt, und daß die expectatio similium und somit die Rechtssicherheit sie gebieterisch fordert, leuchtet ein. Nicht minder aber

³³⁾ Arist. Eth. Nik. V., 13, p. 1137b, 18 vgl. auch Thomas v. Aquino, Summa theol. Sec. sec. qu. LX de iudicio. Art. V. Utrum est semper secundum leges scriptas iudicandum.

³⁴⁾ Oben § 12.

³⁵⁾ Oben § 24.

³⁶⁾ Deutsche Juristenzeitung, X. Jahrg. S. 10.

³⁷⁾ κοινὸν δὲ τὸ εἰ ἀρχῆς μὲν οὐδὲν διαφέρει οὕτως ἢ ἄλλως, ὅταν οἱ θῶνται διαφέρει, ὅσον τὸ μὲν ἀντροῦσθαι, ἢ τὸ αἶγα θύειν ἀλλὰ μὴ οὐκ πρόβατα. Eth. Nik. V. 10, p. 1134b 20.

steht fest, daß nach Lage des Falles auch eine Entscheidung nach den „natürlichen Rechtsgrundsätzen“ ³⁸⁾ an Stelle der Auslegung gestattet, ja geboten sein kann. Ob man dieser Tätigkeit ebenfalls den Namen Interpretation beilegen will oder nicht, ist bloßer Wortstreit; ihre Erörterung gehört ebenso wie die der sogenannten „extensiv-restriktiven Interpretation“ zur Methodik der Rechtsprechung des auf das Gesetz beeideten Richters.

36. Ich wollte den Nachweis erbringen, daß niemals die Erforschung des historisch ermittelbaren Willens des Gesetzgebers leitender Grundsatz für den Interpreten sein darf, sondern nur das, was schon die alten Römer in bildlicher Sprache „den Willen des Gesetzes“ nannten, d. h. die sprachübliche Bedeutung der Gesetzesrede mit jenen ausnahmsweisen Modifikationen, die von der Rechtssicherheit, der *expectatio similium* selbst und von der Billigkeit und Gerechtigkeit gefordert werden.

Ist also der Wille des Gesetzgebers vollkommen ausgeschaltet und somit den in der neueren Zeit seit Wächter und Krug in den Vordergrund getretenen Gesetzesmaterialien, Beratungsprotokollen, Kommissions- und Motivenberichten, Parlamentsverhandlungen jede juristisch-praktische Bedeutung abgesprochen? Hierüber noch wenige Worte!

37. Ich will zugunsten der Materialienfreunde ganz von den Schwierigkeiten absehen, die sich daraus ergeben, daß „Gesetzgeber“ und Gesetzesverfasser“ nicht identisch zu sein pflegen ³⁹⁾ und auch jene Schwierigkeiten beiseite lassen, die damit zusammenhängen, daß eine Mehrheit von Personen mit divergierenden Ansichten und Absichten bei der Gesetzgebung und Gesetzesverfassung mitwirken; diese Schwierigkeiten sind schon oft und zutreffend beleuchtet worden, insbesondere von Kohler, Wach, Binding. Ich will ferner nur von solchen Fällen sprechen, wo man das Zurückgreifen auf einen prälegalen Willen am ehesten zuzugestehen geneigt sein könnte; dies ist unter anderem dort der Fall, wo trotz eifrigsten systemati-

³⁸⁾ Vgl. Unger im XXXI. Bd. dieser Zeitschrift.

³⁹⁾ Vgl. neuestens Dernburg, l. c. S. 7.

schesten Bemühens die Bestimmung des Gesetzes nicht eindeutig festzustellen ist, ferner dort, wo die Bedeutung nicht scharf umgrenzt ist, wie unzähligemal infolge einer Nachlässigkeit der Begriffsbildung oder infolge der Unmöglichkeit genauerer Abgrenzung wie bei den Ausdrücken „hona fides“, Verschulden, Ehrenheleidigung, Gefahr usw. weiters dort wo eine Aufzählung nur demonstrativ ist und endlich dort, wo etwas weggelassen wurde, weil es sich von aelbst versteht.

38. Was nun die trotz Berücksichtigung des Zusammenhanges unbehebbarer Mehrdeutigkeit anlangt, so hat selbst Savigny hier nicht den Willen der Gesetzgeber zu Hilfe gerufen, sondern nur die ratio legis, und wenn diese versagt — ganz so wie nenerlich Rümelin — den Wert des Resultats; und dies stimmt mit der ratio meiner Ausführungen.

39. Was die verschwommenen Ausdrücke anlangt, deren Wesen jüngst von Dr. Wurzel⁴⁹⁾ gründlich mißverstanden wurde, so ist dort ein Anlaß zu ihrer Bildung gegeben, wo es sich um ein „mehr oder weniger“, um Schätzungen von Graden und Abstufungen handelt, wie solche im Leben so überaus häufig vorkommen. „Schnell, langsam, viel, wenig, Auflauf, Gefahr, Standesehre“ usw. Wie wenig es angeht, hier auf den Willen des Gesetzgebers zu reflektieren, sieht man aus folgendem: Diese Ausdrücke ändern nicht selten unmerklich ihre Bedeutung mit der Wandlung der Auffassungen und Schätzungen, die ihnen zugrunde liegen. Ein Verbot des Schnellfahrens anno 1804 bedeutet — was Wurzelkennt — etwas ganz anderes als 1904, im Zeitalter der Automobile; der heutige Durchschnittstypus des Schnellfahrens ist ein anderer geworden und somit die Vorstellung, die dieses Wort in uns aufruft. Und was sehen wir? Nicht die ursprüngliche Bedeutung, nein, die heutige wird der richterlichen Entscheidung zugrunde gelegt, wenn es sich darum handelt, zu beurteilen, ob ein Fiaker wegen Schnellfahrens zu bestrafen ist.

Der Mathematiker würde sagen: die Formel ist dieselbe geblieben, nur der Koeffizient hat sich geändert; in der Tat,

⁴⁹⁾ „Das juristische Denken.“ Wien 1904. Vgl. über diese anregende, aber meist vergeblich nach Klarheit ringende Schrift meine demnächst erscheinende Besprechung in der Prager juristischen Vierteljahrsschrift.

die beständige Form deckt einen unbeständigen Inhalt; da aber der Bedeutungswandel hier keiner Laune der Sprache entsprungen ist, sondern dem praktischen Bedürfnis, und die neue Bedeutung sich unmerklich an die Stelle der alten Bedeutung geschoben hat, darnm behält sie Recht. Eine Ausnahme von der Ausnahme. *Exceptio firmat regulam in casibus non exceptis.*

Wer wollte hier die Gesetzesmaterialien zu Rate ziehen, um den Willen des Gesetzgebers hinsichtlich des Schnellfahrens zu ergründen? Und so ist es mit dem Begriffe der Gefahr, des Verschuldens und unzähligen anderen! Der Richter darf nicht in die Vergangenheit blicken, sondern offenen Auges in die Gegenwart. So auch bei den demonstrativen Aufzählungen; die *ratio legis* kann gute Dienste leisten, aber da sie offenbar weniger bindend ist als die *vox legis* und wie diese von der Zeit überholt werden kann, so entscheidet auch hier gar oft der „Wert des Resultates“.

Und endlich: das vom Gesetze implicite Gebotene, Verbotene, Erlaubte hat der Richter unter Berücksichtigung der Umstände vernünftig und gerecht zu explizieren.⁴¹⁾ Gesetzt, unser a. b. G. B. würde den § 496 nicht enthalten; müßte man da die Protokolle befragen, um demjenigen, dem das Gesetz ein Wasserschöpfrecht einräumt, den Zutritt zum Brunnen zu gestatten? „Die Regel ist so auszulegen“, lehrt ganz allgemein Jung, „wie sie am zweckmäßigsten funktioniert.“

40. So scheint es denn, daß ich hier zu einer ähnlichen Argumentation neige, wie sie von dem Kalifen Omar, dem angeblichen Zerstörer der Alexandrinischen Bibliothek, berichtet wird:

Entweder harmonisieren die Materialien mit dem Gesetze, dann ist ihre Berücksichtigung überflüssig, oder nicht, dann sind sie schädlich. — Also ins Feuer mit ihnen!

Dem ist nicht so: nicht nur für den Historiker, auch für den Juristen können sie von Wert sein.

⁴¹⁾ Der treibt „Buchstabenjurisprudenz“, der das implicite Ausgedrückte nicht gelten läßt. Der Vorwurf der Buchstabenjurisprudenz kann sich jedoch auch auf anderes beziehen, so auf den Fall, wo die durch den Zusammenhang bedingten Modifikationen der Bedeutungen ignoriert werden, oder wo an der sprachüblichen Bedeutung festgehalten wird, während ein *ἐπὶ τὸν νόμον τοῦ νομίμου δικαίου* am Platze wäre.

Gewisse historische Daten sind dem Richter unerläßlich: das sind die Zustände der Gegenwart; sofern er nun die Lebensverhältnisse, die das Gesetz regelt, nicht aus eigener Erfahrung kennt, werden sie ihm die Materialien widerspiegeln; daher nimmt aber auch ihr Wert, wie Regelsberger bemerkt, ab mit der Änderung der Verhältnisse, die unanfhaltend sich vollzieht, und schwindet um so mehr, je mehr die Lebensverhältnisse der Gegenwart von denen der Abfassungszeit sich unterscheiden.

Sofern zweitens die Voraussetzung berechtigt ist, daß zur Abfassung der Gesetze gerade die durch Sachkenntnis und Herzensbildung Berufensten auserkoren wurden (von den philosophisch gebildeten Verfassern unseres Gesetzbuches gilt dies) und sofern weiters sicher ist, daß dieselben in jahrelanger Arbeit ihr Bestes zu bieten bestrebt waren; sofern diese Voraussetzung berechtigt ist, sofern darf ja der Richter mit großer Wahrscheinlichkeit hoffen, sich durch die Berücksichtigung ihrer Meinung den Weg zum wertvollsten Resultat zu bahnen.

Die Zeit aber — das ist klar — vermindert aus den eben angedeuteten Gründen auch hier den Wert, und um den Wert, nicht um den Willen handelt es sich. Kein Wille verpflichtet als solcher.

Die Pflicht zur Botmäßigkeit erwächst einzig und allein aus der nachweisbarenersprießlichkeit des Gehorsams und aus der Weisheit und Gerechtigkeit der Norm.
